# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 11 MARCH 2000
No. 2000/49 (PART II)

SAMEDI 11 MARS 2000
No 2000/49 (PARTIE II)


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

*Saturday, 11 March 2000*

**ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL**

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

*Third session*

WORKING GROUP II

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal consultations | Conference Room 1 |
| 3 p.m.-6 p.m. | informal consultations | Conference Room 1 |

Informal consultations on Section IV of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

*Note:* The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fourth session of the General Assembly appear in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 2000/49 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

### SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

*Samedi 11 mars 2000*

**CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL**

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

*Troisième session*

GROUPE DE TRAVAIL II

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 1 |
| 15 heures à 18 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 1 |

Consultations officieuses sur la Section IV du document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

*Note :* Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES et l'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-quatrième session de l'Assemblée générale figurent dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 2000/49 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Saturday, 11 March 2000*

GROUP OF 77

*(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.<br>1 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |
| 3 p.m.-<br>6 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Samedi 11 mars 2000*

GROUPE DES 77

*(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à<br>13 heures | réunion privée | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à<br>18 heures | réunion privée | Salle de conférence 6 |

*Monday, 13 March 2000*

**SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m. | consultations of the whole (closed) | Consultation Room |

Western Sahara

Briefing by the Secretariat

Sierra Leone (S/2000/186)

Other matters

| | | |
|---|---|---|
| Morning | 4111th meeting* | Security Council Chamber |

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Sierra Leone

   Third report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Sierra Leone (S/2000/186)

* An open briefing will be held following the adjournment of the consultations of the whole.

*Lundi 13 mars 2000*

**CONSEIL DE SÉCURITÉ**

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 | consultations plénières (privées) | Salle de consultation |

Sahara occidental

Réunion d'information du Secrétariat

Sierra Leone (S/2000/186)

Questions diverses

| | | |
|---|---|---|
| Matin | 4111e séance* | Salle du Conseil de sécurité |

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Sierra Leone

   Troisième rapport du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Sierra Leone (S/2000/186)

* Une réunion d'information publique aura lieu à l'issue des consultations plénières.

**GENERAL ASSEMBLY**

**OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL AND OTHER MATTERS RELATED TO THE SECURITY COUNCIL**

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 5th meeting (closed) | Trusteeship Council Chamber |

**GENERAL ASSEMBLY OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP ON THE CAUSES OF CONFLICT AND THE PROMOTION OF DURABLE PEACE AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT IN AFRICA**

*First session*

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 2nd meeting (closed) | Trusteeship Council Chamber |

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE**

GROUPE DE TRAVAIL À COMPOSITION NON LIMITÉE CHARGÉ D'EXAMINER LA QUESTION DE LA REPRÉSENTATION ÉQUITABLE AU CONSEIL DE SÉCURITÉ ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES AINSI QUE D'AUTRES QUESTIONS AYANT TRAIT AU CONSEIL DE SÉCURITÉ

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 5e séance (privée) | Salle du Conseil de tutelle |

GROUPE DE TRAVAIL SPÉCIAL À COMPOSITION NON LIMITÉE SUR LES CAUSES DES CONFLITS ET LA PROMOTION D'UNE PAIX ET D'UN DÉVELOPPEMENT DURABLES EN AFRIQUE

*Première session*

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 2e séance (privée) | Salle du Conseil de tutelle |

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

*Fourth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m. | 13th meeting | Conference Room 4 |
| 3 p.m.-6 p.m. | informal consultations (closed) | Conference Room 3 |

Informal consultations on rules of procedure and evidence (Part 2 of the Statute)

WORKING GROUP ON CRIME OF AGGRESSION

| | | |
|---|---|---|
| Morning*-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 4 |

WORKING GROUP ON RULES OF PROCEDURE AND EVIDENCE RELATED TO PART 8 OF THE STATUTE

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 4 |

* Following the adjournment of the 13th meeting of the Preparatory Committee.

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

*Quatrième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures | 13e séance | Salle de conférence 4 |
| 15 heures à 18 heures | consultations officieuses (privées) | Salle de conférence 3 |

Consultations officieuses sur le règlement de procédure et de preuve (Partie 2 du Statut)

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CRIME D'AGRESSION

| | | |
|---|---|---|
| Matin* jusqu'à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 4 |

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE RÈGLEMENT DE PROCÉDURE ET DE PREUVE RELATIF À LA PARTIE 8 DU STATUT

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 4 |

* À l'issue de la 13e séance du Comité préparatoire.

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 10 |

Support Account for Peacekeeping Operations

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 10 |

Compte d'appui aux opérations de maintien de la paix

**International Covenant on Civil and Political Rights**

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

*Sixty-eighth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | open meeting | Conference Room 2 |
| 3 p.m.-6 p.m. | open meeting | Conference Room 2 |

**Pacte international relatif aux droits civils et politiques**

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

*Soixante-huitième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | séance publique | Salle de conférence 2 |
| 15 heures à 18 heures | séance publique | Salle de conférence 2 |

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY ENTITLED "WOMEN 2000: GENDER EQUALITY, DEVELOPMENT AND PEACE FOR THE TWENTY-FIRST CENTURY"

*Third session*

WORKING GROUP I

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal consultations | Conference Room 6 |
| 3 p.m.-6 p.m. | informal consultations | Conference Room 6 |

Informal consultations on Sections I, II and III of document E/CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

WORKING GROUP II

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | informal consultations | Conference Room 1 |
| 3 p.m.-6 p.m. | informal consultations | Conference Room 1 |

Informal consultations on Section IV of document E/ CN.6/2000/ PC/L.1/Rev.1

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE INTITULÉE "LES FEMMES EN L'AN 2000 : ÉGALITÉ ENTRE LES SEXES, DÉVELOPPEMENT ET PAIX POUR LE XXIe SIÈCLE"

*Troisième session*

GROUPE DE TRAVAIL I

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 6 |
| 15 heures à 18 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 6 |

Consultations officieuses sur les Sections I, II et III du document E/CN.6/ 2000/PC/L.1/Rev.1

GROUPE DE TRAVAIL II

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 1 |
| 15 heures à 18 heures | consultations officieuses | Salle de conférence 1 |

Consultations officieuses sur la Section IV du document E/ CN.6/2000/PC/L.1/Rev.1

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

*Monday, 13 March 2000*

ARAB GROUP
*(International Criminal Court)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-10 a.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

GROUP OF 77
*(on Fifth Committee matters)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 a.m.-10 a.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

GROUP OF 77
*(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Sections I, II and III)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |
| 6.15 p.m.-9 p.m. | closed meeting | Conference Room 7 |

AFRICAN GROUP OF THE THIRD COMMITTEE

| | | |
|---|---|---|
| 1.15 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

AFRICAN GROUP OF THE FIFTH COMMITTEE

| | | |
|---|---|---|
| 1.15 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

*Lundi 13 mars 2000*

GROUPE ARABE
*(Cour pénale internationale)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 10 heures | réunion privée | Salle de conférence 8 |

GROUPE DES 77
*(questions relevant de la Cinquième Commission)*

| | | |
|---|---|---|
| 9 heures à 10 heures | réunion privée | Salle de conférence 5 |

GROUPE DES 77
*(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur les Sections I, II et III)*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |
| 18 h 15 à 21 heures | réunion privée | Salle de conférence 7 |

GROUPE AFRICAIN DE LA TROISIÈME COMMISSION

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 5 |

GROUPE AFRICAIN DE LA CINQUIÈME COMMISSION

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 15 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 8 |

ARAB GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 1.30 p.m.-2.45 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |

GROUPE ARABE

| | | |
|---|---|---|
| 13 h 30 à 14 h 45 | réunion privée | Salle de conférence 9 |

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON DISARMAMENT

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 9 |

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE DÉSARMEMENT

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 9 |

GROUP OF 77

*(Commission on the Status of Women acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly entitled "Women 2000: gender equality, development and peace for the twenty-first century": on Section IV)*

| | | |
|---|---|---|
| 6.15 p.m.-9 p.m. | closed meeting | Conference Room 8 |

GROUPE DES 77

*(Commission de la condition de la femme, constituée en Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale intitulée "Les femmes en l'an 2000 : égalité entre les sexes, développement et paix pour le XXIe siècle" : sur la Section IV)*

| | | |
|---|---|---|
| 18 h 15 à 21 heures | réunion privée | Salle de conférence 8 |

* * *

**Briefings**

There will be a briefing (closed) by H.E. Mr. Makarim Wibisono (Indonesia), President of the Economic and Social Council, for the Ambassadors attending the ECOSOC/World Bank Exchange Programme, on Monday, 13 March 2000, at 3.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber, to discuss the preparations for the meeting to be held on 14 and 15 March 2000 in Washington, D.C.

* * *

The Sub-Group on Gender of the United Nations Development Group will hold a briefing on the reform of the United Nations. The briefing, organized by UNIFEM, will take place on Monday, 13 March 2000, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room B. Country representatives from agencies of the United Nations will make presentations. For further information, please contact Ms. Stephanie Urdang (UNIFEM) (tel.: (212) 906-6893).

* * *

**Réunions d'information**

S.E. M. Makarim Wibinoso (Indonésie), Président du Conseil économique et social, tiendra une réunion d'information (privée) à l'intention des ambassadeurs participant au Programme d'échange du Conseil économique et social et de la Banque mondiale, le lundi 13 mars 2000 à 15 h 30 dans la salle du Conseil économique et social, pour examiner les préparatifs de la réunion qui se tiendra les 14 et 15 mars 2000 à Washington, D.C.

* * *

Le Sous-Groupe de l'égalité entre les sexes du Groupe des Nations Unies pour le développement tiendra une réunion d'information sur la réforme de l'Organisation des Nations Unies. La réunion, organisée par l'UNIFEM, aura lieu le lundi 13 mars 2000 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence B. Les représentants de pays des institutions des Nations Unies feront des exposés. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Stephanie Urdang (UNIFEM) (tél. : (212) 906-6893).

* * *

There will be a meeting of police contributors to the United Nations Civilian Police Mission in Haiti (MIPONUH) on Monday, 13 March 2000, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in Conference Room 7. The meeting will be chaired by H.E. Mr. Anwarul Karim Chowdhury, President of the Security Council.

* * *

Une réunion des fournisseurs de police à la Mission de police civile des Nations Unies à Haïti (MIPONUH) aura lieu le lundi 13 mars 2000 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7. S.E. M. Anwarul Karim Chowdhury, Président du Conseil de sécurité, présidera la réunion.

* * *

**Announcement**

As from Thursday, 2 March 2000, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

**Avis**

À partir du jeudi 2 mars 2000, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

**Announcement**

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

**Avis**

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

## FORTHCOMING MEETINGS

### GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal (closed) consultations with members of the Committee on Tuesday, 14 March 2000, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

The Committee on Contributions will hold its sixtieth session at Headquarters from 5 to 30 June 2000, to consider, *inter alia*, the scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations for the period 2001-2003.

Any Member States that wish to provide additional information for the Committee's work in this connection, or avail themselves of the provisions of General Assembly resolution 46/221 C, are invited to send related communications to the Committee. The Secretary of the Committee on Contributions can be contacted at room S–2770J (tel.: (212) 963-5866 or 963-5791; or fax: (212) 963-1943.

Any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations are reminded of the provisions of General Assembly resolution 54/237 C in which the Assembly, *inter alia*, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information. The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States to the President of the General Assembly at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a complete review of the requests. In accordance with these provisions, any such requests should be received by the President of the Assembly no later than 19 May 2000. For further information, please contact the Secretary of the Committee on Contributions.

* * *

### ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The resumed session of the Commission for Social Development will be held on Tuesday, 14 March 2000, at 3 p.m. The conference room will be announced.

## RÉUNIONS À VENIR

### ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses (privées) avec les membres du Comité le mardi 14 mars 2000 à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

Le Comité des contributions tiendra sa soixantième session au Siège du 5 au 30 juin 2000, pour examiner, notamment, le barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies pour la période 2001-2003.

Tous les États Membres qui souhaitent fournir des renseignements additionnels pour les travaux du Comité ou invoquer les dispositions de la résolution 46/221 C de l'Assemblée générale sont priés de faire parvenir les communications pertinentes au Comité. Le Secrétaire du Comité peut être contacté au bureau S–2770J (tél. : (212) 963-5866 ou 963-5791; ou télécopieur : (212) 963-1943.

Il est rappelé à tous les États Membres ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies que les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par lesquelles l'Assemblée, notamment, prie les États Membres de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible. En outre, l'Assemblée a décidé que les demandes de dérogation au titre de l'Article 19 de la Charte doivent être remises par les États Membres au Président de l'Assemblée générale deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. Conformément à ces dispositions, ces demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée au plus tard le 19 mai 2000. Pour de plus amples renseignements, prière de contacter le Secrétaire du Comité des contributions.

* * *

### CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La reprise de la session de la Commission du développement social aura lieu le mardi 14 mars 2000 à 15 heures. La salle de conférence sera annoncée.

* * *

**Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund**

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session 2000 on Tuesday, 21 March 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

The second regular session 2000 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 3 to 7 April 2000 in Conference Room 1. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/2000/ L.2. Interested delegations are invited to attend.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (fax: (212) 906-5634) as soon as possible, but no later than Monday, 27 March 2000.

* * *

**Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population**

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la deuxième session ordinaire de 2000 le mardi 21 mars 2000 de 15 heures à 18 heures dans la salle du Conseil économique et social.

La deuxième session ordinaire de 2000 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 3 au 7 avril 2000 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/2000/ L.2. Les délégations intéressées sont invitées.

Les délégations, ainsi que les observateurs, sont priées de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (télécopieur : (212) 906-5634) le plus tôt possible, au plus tard le lundi 27 mars 2000.

## Announcement

As agreed at the organizational session of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly in 2001 for Follow-up to the World Summit for Children held on 7 and 8 February 2000, expert panels will take place during the first substantive session of the Preparatory Committee (30 May-2 June 2000). The first panel on the theme "The Review and Assessment, Including Constraints Encountered in Implementing the Goals of the World Summit for Children", will be held on Tuesday, 30 May 2000, from 3 p.m. to 6 p.m. The second panel will be in two parts ((a) Emerging Issues; and (b) Future Action for Children) and will be held on Wednesday, 31 May, from 3 p.m. to 6 p.m. Member States are invited to submit names of experts by Friday, 31 March 2000, to Ms. Nora Galer, Secretariat of the Preparatory Committee (fax: (212) 326-7758; or e-mail : ngaler@unicef.org).

## Avis

Comme il a été décidé à la session d'organisation du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale qui sera consacrée au suivi du Sommet mondial pour les enfants en 2001 (7-8 février 2000), des tables rondes d'experts auront lieu durant la première session de fond du Comité préparatoire (30 mai-2 juin 2000). La première table ronde sur le thème "Le processus d'examen et d'évaluation, notamment les contraintes rencontrées dans l'application des objectifs du Sommet mondial pour les enfants", aura lieu le mardi 30 mai 2000 de 15 heures à 18 heures. La deuxième table ronde sera en deux parties (a) Problèmes nouveaux; et b) Action future pour les enfants) et se tiendra le mercredi 31 mai de 15 heures à 18 heures. Les États Membres sont priés de faire parvenir les noms de leurs experts avant le vendredi 31 mars 2000 à Mme Nora Galer du secrétariat du Comité préparatoire (télécopieur : (212) 326-7758; ou courriel : ngaler@ unicef.org).

## MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Tuesday, 14 March 2000, at 10 a.m. in Conference Room 9.

* * *

There will be an extraordinary meeting of the Coordinating Bureau of the Non-aligned Movement on Tuesday, 14 March 2000, at 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

### Panel discussion

The United Nations Development Fund for Women (UNIFEM) and the International Telecommunications Union (ITU) will hold a panel discussion on "Gender Equality in the Information Age: Women's Empowerment through Information Communication Technologies" on Tuesday, 14 March 2000, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room B.

* * *

### Briefing

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a briefing for new members of permanent missions on the work of the United Nations. The course will be held from 20 to 24 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to all the permanent missions. The deadline for registration is Wednesday, 15 March. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603; tel.: (212) 963-9196).

## RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe arabe plénier *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mardi 14 mars 2000 à 10 heures dans la salle de conférence 9.

* * *

Une réunion extraordinaire du Bureau de coordination du Mouvement des pays non alignés aura lieu le mardi 14 mars 2000 à 15 heures dans la salle du Conseil écnonomique et social.

* * *

### Table ronde

Le Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM) et l'Union internationale des télécommunications (UIT) tiendront une table ronde sur le thème "La parité entre les sexes à l'âge de l'information : l'habilitation des femmes par les technologies de communication informatique" le mardi 14 mars 2000 de 10 heures à midi dans la salle de conférence B.

* * *

### Réunion d'information

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise une réunion d'information pour les nouveaux membres des missions permanentes sur les travaux de l'Organisation des Nations Unies. Le cours aura lieu du 20 au 24 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au mercredi 15 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9196).

* * *

### Seminar

The United Nations University will hold a seminar on "The Kosovo Crisis and the International Community" on Tuesday, 21 March 2000, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room C. For further information, please contact the United Nations University (tel.: (212) 963-6345). Interested members of permanents missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are kindly requested to register by fax ((212) 371-9454) or e-mail (unuona @igc.apc.org).

*

* *

### Symposium

The Department for Disarmament Affairs, in collaboration with the International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB), will hold a symposium on "Strengthening the Biological Weapons Convention (BWC): International Cooperation and Exchanges in the Field of Biotechnology". The symposium will take place on Friday, 24 March 2000, from 2 p.m. to 5 p.m. in the Dag Hammarskjöld Library Auditorium.

Mr. Jayantha Dhanapala, Under-Secretary-General for Disarmament Affairs, and Ambassador Adolfo R. Taylhardat, President of the Board of Governors of ICGEB, will co-chair the event.

Speakers will include Dr. Arturo Falaschi, Director, International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB); Dr. Joshua Lederberg, Nobel laureate, former Chairman of the Rockefeller University; Ambassador Tibor Tóth, Permanent Representative of Hungary to the United Nations Office at Vienna and Chairman of the Ad Hoc Group of the States Parties to the Biological Weapons Convention; Dr. Jack Melling, Director, Karl Land Steiner Institute; Dr. Nikolai V. Gnuchev, Vice-Director, Institute of Gene Biology, Russian Academy of Sciences; Dr. Demissie Habte, Lead Health Specialist, World Bank; and Dr. Ottorino Cosivi, Scientist, Department of Communicable Disease Surveillance and Response, World Health Organization.

Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

### Séminaire

L'Université des Nations Unies tiendra un séminaire sur le thème "La crise du Kosovo et la communauté internationale" le mardi 21 mars 2000 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence C. Pour de plus amples renseignements veuillez contacter l'Université des Nations Unies, (tél. : (212) 963-6345). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et des médias qui sont intéressés à assister au séminaire sont priés de s'inscrire par télécopieur ((212) 371-9454) ou courriel (unuona@igc.apc.org).

*

* *

### Colloque

Le Département des affaires de désarmement, en collaboration avec l'International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB), tiendra un colloque sur le thème "Renforcement de la Convention sur les armes biologiques : coopération internationale et échanges dans le domaine de la biotechnologie". Le colloque aura lieu le vendredi 24 mars 2000 de 14 heures à 17 heures dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarskjöld.

M. Jayantha Dhanapala, Secrétaire général adjoint aux affaires de désarmement, et S.E. M. Adolfo R. Taylhardat, Ambassadeur, Président du Conseil d'administration de l'ICGEB, coprésideront la réunion.

M. Arturo Falaschi, Directeur de l'International Centre for Genetic Engineering and Biotechnology (ICGEB); M. Joshua Lederberg, lauréat du Prix Nobel, ancien Président de l'Université Rockefeller; S.E. M.Tibor Tóth, Représentant permanent de la Hongrie auprès de l'Office des Nations Unies à Vienne et Président du Groupe spécial des États parties à la Convention sur les armes biologiques; M. Jack Melling, Directeur de l'Institut Karl Land Steiner; M. Nikolai V. Gnuchev, Vice-Directeur de l'Institut de biologie génétique de l'Académie russe des sciences; M. Demissie Habte, spécialiste principal du domaine de la santé de la Banque mondiale; et M. Ottorino Cosivi, expert scientifique (Department of Communicable Disease Surveillance and Response) de l'Organisation mondiale de la santé.

Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

**Workshop**

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing a workshop on environment, energy and economic development, as part of its Series on the Functions and Working of the Bretton Woods Institutions. This workshop, organized jointly with the Office of the Special Representative of the World Bank to the United Nations, the World Bank Institute and the Environment Department, World Bank (Washington, D.C.), will be held from 27 and 28 March 2000 at United Nations Headquarters.

A letter on this subject, including an information note, a draft programme, and a nomination form, has been sent to all permanent missions. The deadline for registration is Monday, 20 March. For further information, please contact Ms. Cecelia Coleman at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-9684).

* * *

**Atelier**

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) tiendra un atelier sur l'environnement, l'énergie et le développement économique dans le cadre de sa Série sur les fonctions et le travail des institutions de Bretton Woods. L'atelier, organisé conjointement avec le Représentant spécial de la Banque mondiale auprès de l'Organisation des Nations Unies, l'Institut de la Banque mondiale et le Département de l'environnement de la Banque mondiale (Washington, D.C.), aura lieu les 27 et 28 mars 2000 au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Une lettre à ce sujet, comprenant une note d'information et une demande d'inscription, a été adressée à toutes les missions permanentes. La date limite pour les inscriptions est fixée au lundi 20 mars. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Cecelia Coleman (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-9684).

# SUMMARY OF MEETINGS

*Friday, 10 March 2000*

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT
First session 7th meeting

*Preparations for the ninth session of the Commission on Sustainable Development* [3]

Statements were made by the representatives of Portugal (on behalf of the European Union), Canada, the Netherlands, Denmark, the United States, France and the Russian Federation.

Statements were made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Iceland, Samoa and Australia.

The observer for Switzerland made a statement.

The Group of Experts thus concluded its consideration of agenda item 3.

*Provisional agenda for the second session of the Group of Experts* [4]

Statements were made by the representatives of the Islamic Republic of Iran, Portugal (on behalf of the European Union), the United States, Denmark and Tunisia.

Statements were made by the observers for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China), Australia and Iceland.

A statement was made by the observer for Switzerland.

The Group of Experts adopted the provisional agenda for the second session of the Group, as orally revised.

The Group of Experts thus concluded its consideration of agenda item 4.

*Adoption of the report of the Group of Experts on its first session* [5]

The representative of Portugal (on behalf of the European Union) proposed an oral amendment to the report.

The Co-Chairperson (Austria) orally corrected the report.

The Group of Experts then adopted the report, as orally amended and corrected and took note of the Co-Chair's summary.

The Group of Experts thus concluded its consideration of agenda item 5.

# APERÇU DES SÉANCES

*Vendredi 10 mars 2000*

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE
Première session 7e séance

*Préparatifs de la neuvième session de la Commission du développement durable* [3]

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Portugal (au nom de l'Union européenne), Canada, Pays-Bas, Danemark, États-Unis, France et Fédération de Russie.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Islande, du Samoa et de l'Australie font des déclarations.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Le Groupe d'experts termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

*Ordre du jour provisoire de la deuxième session du Groupe d'experts* [4]

Des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran, du Portugal (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, du Danemark et de la Tunisie.

Les observateurs du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Australie et de l'Islande font des déclarations.

L'observateur de la Suisse fait une déclaration.

Le Groupe d'experts adopte l'ordre du jour provisoire de sa deuxième session, tel qu'il a été révisé oralement.

Le Groupe d'experts termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

*Adoption du rapport du Groupe d'experts sur les travaux de sa première session* [5]

Le représentant du Portugal (au nom de l'Union européenne) propose un amendement oral au rapport.

Le Coprésident (Autriche) corrige oralement le rapport.

Le Groupe d'experts adopte ensuite le rapport, tel qu'il a été modifié et corrigé oralement, et prend note de la synthèse de la coprésidence.

Le Groupe d'experts termine ainsi l'examen du point 5 de l'ordre du jour.

*Closing statements*

The Co-Chairpersons made concluding statements.

The representative of Portugal (on behalf of the European Union) made a concluding statement.

The observer for Nigeria (on behalf of the Group of 77 and China) made a concluding statement.

* * *

**International Convention on the Elimination of all Forms of Racial Discrimination**

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-sixth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY 9 MARCH 2000

1378th meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [7]

The Committee continued its consideration of the second, third and fourth periodic reports of Denmark (CERD/C/362/Add.1). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party answered questions and remarks asked by the members.

*Organizational and other matters* [5]

The Committee considered the item.

1379th meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [7]

The Committee began its consideration of the thirteenth and fourteenth periodic reports of Malta, submitted in one document (CERD/C/337/Add.3). Representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

*Organizational and other matters* [5]

The Committee decided to postpone the examination of the application of the Convention by Qatar.

*Déclarations finales*

Les Coprésidents font des déclarations finales.

Le représentant du Portugal (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration finale.

L'observateur du Nigéria (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) fait une déclaration finale.

* * *

**Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale**

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-sixième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 9 MARS 2000

1378e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [7]

Le Comité poursuit l'examen des deuxième, troisième et quatrième rapports périodiques du Danemark, présentés en un seul document (CERD/C/362/Add.1). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie répondent aux questions et observations des membres du Comité.

*Questions d'organisation et questions diverses* [5]

Le Comité examine la question.

1379e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [7]

Le Comité commence l'examen des treizième et quatorzième rapports périodiques de Malte (CERD/C/337/Add.3). Les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations concernant le rapport.

*Questions d'organisation et questions diverses* [5]

Le Comité décide de reporter l'examen de l'application de la Convention par le Qatar.

FRIDAY, 10 MARCH 2000

1380th meeting

*Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention* [7]

The Committee continued its consideration of the thirteenth and fourteenth periodic reports of Malta, submitted in one document (CERD/C/337/Add.3). In accordance with rule 64 of the rules of procedure, representatives of the State party answered questions and remarks asked by the members.

*Prevention of racial discrimination, including early warning measures and urgent action procedures* [6]

The Committee considered a draft statement prepared by Mr. Banton.

1381st meeting

*Organizational and other matters* [5]

The Committee discussed a draft general recommendation.

*Consideration of communications received under article 14 of the Convention* [10]

The Committee considered the item in closed session.

VENDREDI 10 MARS 2000

1380e séance

*Examen des rapports, observations et renseignements presentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention* [7]

Le Comité poursuit l'examen des treizième et quatorzième rapports périodiques de Malte (CERD/C/337/Add.3). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie répondent aux questions et observations des membres du Comité.

*Prévention de la discrimination raciale, y compris mesures d'alerte rapide et procédure d'action urgente* [6]

Le Comité examine un projet de déclaration établi par M. Banton.

1381e séance

*Questions d'organisation et questions diverses* [5]

Le Comité examine un projet de recommandation générale.

*Examen des communications présentées conformément à l'article 14 de la Convention* [10]

Le Comité examine la question en séance privée.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON NARCOTIC DRUGS
Forty-third session
United Nations Office at Vienna

FRIDAY, 10 MARCH 2000

1188th meeting

*Illicit drug traffic and supply* [5]

*(a) World situation with regard to drug trafficking and reports of subsidiary bodies of the Commission*

*(b) Follow-up to the twentieth special session (E/CN.7/2000/5 and 6, UNDCP/HONLAC/1999/5 and 6)*

The Commission began and concluded its consideration of agenda sub-items 5 (a) and (b) and heard statements by the representatives of Thailand, Turkey, Australia, Japan, Peru, the United States and the Russian Federation, as well as by the observers for Viet Nam, Panama, Slovenia, the United Arab Emirates and Morocco.

* * *

## CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES STUPÉFIANTS
Quarante-troisième session
Office des Nations Unies à Vienne

VENDREDI 10 MARS 2000

1188e séance

*Trafic et offre illicites de drogues* [5]

*a) Situation mondiale en ce qui concerne le trafic de drogues et rapports des organes subsidiaires de la Commission*

*b) Suite donnée à la vingtième session extraordinaire (E/CN.7/2000/5 et 6, UNDCP/HONLAC/1999/5 et 6)*

La Commission commence et termine l'examen des alinéas a) et b) du point 5 en entendant des déclarations des représentants de la Thaïlande, de la Turquie, de l'Australie, du Japon, du Pérou, des États-Unis et de la Fédération de Russie, ainsi que des observateurs du Viet Nam, du Panama, de la Slovénie, des Émirats arabes unis et du Maroc.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution. Geneva, 13 November 1979*

*Accession:* Estonia (7 March 2000)*

*Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution on the Reduction of Sulphur Emissions or their Transboundary Fluxes by at least 30 per cent. Helsinki, 8 July 1985*

*Accession:* Estonia (7 March 2000)*

*Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Nitrogen Oxides or their Transboundary Fluxes. Sofia, 31 October 1988*

*Accession:* Estonia (7 March 2000)*

*Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Volatile Organic Compounds or their Transboundary Fluxes. Geneva, 18 November 1991*

*Accession:* Estonia (7 March 2000)*

*International Convention against the taking of hostages. New York, 17 December 1979*

*Accession:* Brazil (8 March 2000)*

*Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks. New York, 4 August 1995*

*Ratification:* Brazil (8 March 2000)*

*Protocol on Water and Health to the 1992 Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes. London, 17 June 1999*

*Signature:* Republic of Moldova (10 March 2000)

* Date of receipt of the relevant documents.

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

*Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance. Genève, 13 novembre 1979*

*Adhésion :* Estonie (7 mars 2000*)

*Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la réduction des émissions de souffre ou de leurs flux transfrontières d'au moins 30 pour cent. Helsinki, 8 juillet 1985*

*Adhésion :* Estonie (7 mars 2000*)

*Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance de 1979, relatif à la lutte contre les émissions d'oxydes d'azote ou leurs flux transfrontières. Sofia, 31 octobre 1988*

*Adhésion :* Estonie (7 mars 2000*)

*Protocole à la Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, de 1979, relatif à la lutte contre les émissions organiques volatils ou leurs flux transfrontières. Genève, 18 novembre 1991*

*Adhésion :* Estonie (7 mars 2000*)

*Convention internationale contre la prise d'otages. New York, 17 décembre 1979*

*Adhésion :* Brésil (8 mars 2000*)

*Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au delà de zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs. New York, 4 août 1995*

*Ratification :* Brésil (8 mars 2000*)

*Protocole sur l'eau et la santé à la Convention de 1992 sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux. Londres, 17 juin 1999*

*Signature :* République de Moldova (10 mars 2000)

* Date de réception des documents pertinents.

# ANNOUNCEMENTS

## Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of March 2000 has been communicated to the Secretariat:

*African States:*
Egypt
H.E. Mr. Ahmed Aboul Gheit

*Asian States:*
China
H.E. Mr. Ying Fan Wang

*Eastern European States:*
Latvia
H.E. Mr. Jānis Priedkalns

*Latin American and Caribbean States:*
Trinidad and Tobago
Mrs. Yvonne Gittens-Joseph

*Western European and other States:*
Norway
H.E. Mr. Ole Peter Kolby

# AVIS

## Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de mars 2000 ont été communiqués au Secrétariat :

*États d'Afrique :*
Égypte
S.E. M. Ahmed Aboul Gheit

*États d'Asie :*
Chine
S.E. M. Ying Fan Wang

*États d'Europe orientale :*
Lettonie
S.E. M. Jānis Priedkalns

*États d'Amérique latine et des Caraïbes :*
Trinité-et-Tobago
Mme Yvonne Gittens-Joseph

*États d'Europe occidentale et autres États :*
Norvège
S.E. M. Ole Peter Kolby

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

*Office opens at 4.30 p.m.*

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

*Heure d'ouverture : 16 h 30*

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

00-33233